

ABSTRAK

Putri, Ayu Nofita. 2018. *Analisis Campur Kode dalam Novel “Ayat-Ayat Cinta 2” Karya Habiburrahman El-shirazy*. Skripsi, Program Studi Bahasa dan Sastra Indonesia, Universitas Muhammadiyah Jember. Pembimbing: (1) Yerry Mijianti, M.Pd. (2) Rofiatul Hima, S.S., M.Hum.

Kata kunci: campur kode, novel.

Bahasa merupakan satu alat komunikasi yang tidak dapat dipisahkan dari kehidupan manusia. Bahasa juga dapat didefinisikan sebagai komunikasi antar makhluk, yang dirincikan dengan penggunaan simbol-simbol lisan atau tertulis secara acak (arbitrer) sesuai makna yang telah diterima masyarakat penutur. Peristiwa campur kode bisa terjadi dalam percakapan lisan, juga dapat terjadi dalam percakapan atau dialog (bahasa lisan yang dituliskan) antartokoh dalam novel atau karya sastra lainnya. Peneliti dalam penelitian ini menggunakan novel *Ayat-Ayat Cinta 2* karya Habiburrah El-Shirazy untuk mendapatkan data campur kode. masalah dalam penelitian ini ialah bagaimanakan campur kode dalam novel *Ayat-AyatCinta 2* karya Habiburrah El-Shirazy. Berdasarkan masalah tersebut maka tujuan dari penelitian ini ialah mendeskripsikan campur kode dalam novel *Ayat-AyatCinta 2* karya Habiburrah El-Shirazy.

Jenis penelitian adalah penelitian bahasa. Data dalam penelitian ini berupa data campur kode yang berbentuk kata dan frasa yang selalu hadir dalam konteks berupa novel *Ayat-Ayat Cinta 2* karya Habiburrahman El-Shirazy. Sumber data berupa novel yang berjudul *Ayat-Ayat Cinta 2* karya Habiburrahman El-Shirazy. Teknik pengumpulan data menggunakan teknik transkripsi ortografis. Instrumen dalam penelitian ini berupa tabulasi data. Teknik analisis data pada penelitian ini menggunakan *teknik daya pilah sebagai pembeda larik tulisan*. Pengecekan keabsahaan temuan dengan cara triangulasi (ahli sosiolinguistik) yaitu ibu Diana Maulida R., M.Li.

Berikut ini temuan data penelitian, data campur kode penyisipan unsur berbentuk kata terbagi menjadi dua pola, yaitu: a) Pola morfem tunggal atau morfem bebas. Pada pola ini data yang ditemukan ber-jumlah empat puluh empat. b) Pola morfem gabungan atau terikat pada pola ini data yang ditemukan berjumlah dua belas. Data campur kode penyisipan unsur berbentuk frasa jumlah keseluruhan datanya adalah dua belas.

ABSTRACT

Putri, Ayu Nofita. 2018. *Analisis Campur Kode dalam Novel "Ayat-Ayat Cinta 2" Karya Habiburrahman El-shirazy*. Skripsi, Program Studi Bahasa dan Sastra Indonesia, Universitas Muhammadiyah Jember. Pembimbing: (1) Yerry Mijianti, M.Pd. (2) Rofiatul Hima, S.S., M.Hum.

Keywords: mix code, novel.

Language is a communication tool that cannot be separated from human life. Language can also be defined as interpersonal communication, which is detailed with the use of spoken or written symbols randomly (arbitrarily) according to the meaning that the speaker's community has received. Code mixed events can occur in oral conversations, can also occur in conversations or dialog (spoken language written) between the characters in novels or other literary works. Researchers in this study used the *Ayat-Ayat Cinta 2* novel by Habiburrah El-Shirazy to get mixed code data. the problem in this research is how to mix the code in the novel *Ayat-AyatCinta 2* by Habiburrah El-Shirazy. Based on the problem, the purpose of this research is to describe the mixed code in the novel *Ayat-AyatCinta 2* by Habiburrah El-Shirazy.

This type of research is language research. The data in this research are mixed data of code in the form of words and phrases that are always present in the context of the novel *Ayat-Ayat Cinta 2* by Habiburrahman El-Shirazy. The data source is a novel entitled *Ayat-Ayat Cinta 2* by Habiburrahman El-Shirazy. Data collection techniques use orthographic transcription techniques. Instrument in this research is tabulation of data. Technique of data analysis in this research using technique of power divide as differentiating writing array. Checking the validity of the findings by triangulation (sociolinguistics experts), namely Mrs. Diana Maulida R., M.Li.

Following the findings of the research data, mixed data insertion elements in the form of words are divided into two patterns, namely: a) Single morpheme patterns or free morphemes. In this pattern the data found is forty-four. b) The combined morpheme pattern or bound to this pattern is found to be twelve. The mixed data of the phrase element insertion code in the form of the total data is twelve.